

广西壮族自治区语言文字工作委员会审定

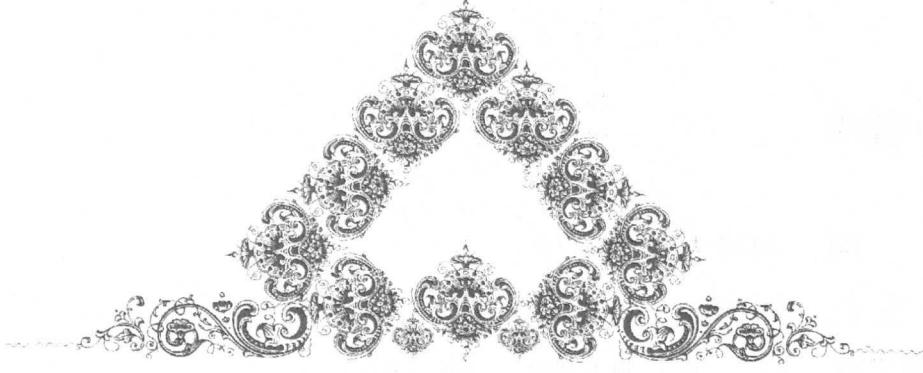
广西语言文字使用 问题调查与研究

GUANGXI YUYAN WENZI SHIYONG
WENTI DIAOCHA YU YANJIU

广西教育出版社

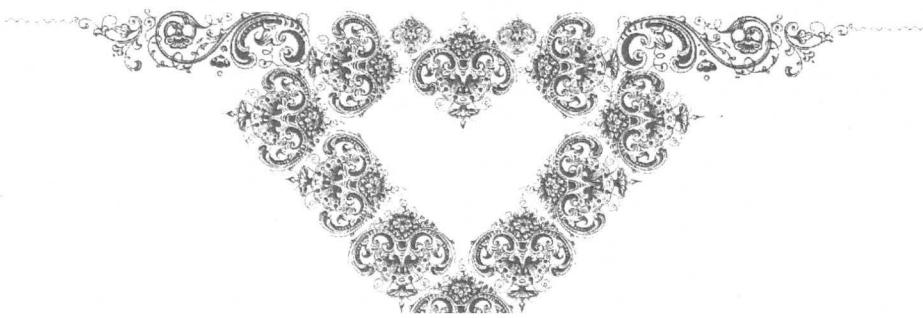
H17
5

广西壮族自治区语言文字工作委员会审定



广西语言文字使用 问题调查与研究

GUANGXI YUYAN WENZI SHIYONG
WENTI DIAOCHA YU YANJIU



广西教育出版社

广西语言文字使用问题调查与研究

☆

广西教育出版社出版

南宁市鲤湾路 8 号

邮政编码 :530022 电话 :5865797

本社网址 <http://www.gep.com.cn>

读者电子信箱 master@gep.com.cn

全国新华书店经销 广西民族印刷厂印刷

*

开本 890×1240 1/16 33 印张 900 千字

2005 年 1 月第 1 版 2005 年 1 月第 1 次印刷

印 数 :1~1 200 册

ISBN 7-5435-3779-6/G·2933 定价 :80.00 元

如发现印装质量问题,影响阅读,请与承印厂联系调换

编委名单

顾 问：宋晓天 余益中

编委主任：郑作广

编委副主任：陈 卫 林国健 陆 红

主 编：陈海伦 李连进

副 主 编：刘村汉 沈祥和 覃国生

编 委：黄南津 杨信川 林 亦 覃凤余 黎 平 张 跃
尹会仙 凌伯秋 黄文毅 王永娟 周克依 梁传海

本课题研究及本书的出版得到国家语言工作委员会、国家社会科学基金委员会、广西壮族自治区教育厅、广西壮族自治区语言文字工作委员会的资助。

谨表谢忱！

前 言

语言文字问题不仅是一个文化建设方面的问题,还是一个与国家稳定、民族团结、社会发展等方面密切相关的重大问题。广西语言文字使用情况调查,是根据 1997 年 1 月 6 日国务院第 134 次总理办公会决定开展的一项极为重要的国情、区情调查,也是建国以来第一次开展最大规模的全国性和全区性的语言文字使用情况调查。为了做好此项调查,1998 年 9 月 24 日教育部和国家语言文字工作委员会专门下发了《关于印发〈中国语言文字使用情况调查实施方案〉的通知》(教语用[1998]5 号),教育部办公厅、国家语言文字工作委员会、国家民族事务委员会办公厅、公安部办公厅、民政部办公厅、财政部办公厅、农业部办公厅、文化部办公厅、广播电视台总局办公厅、国家统计局办公厅、中国社会科学院办公厅也联合下发了《关于开展中国语言文字使用情况调查的通知》(教语用厅[1999]3 号)。为进一步了解、掌握我国当前语言文字使用状况,做好语言文字工作规划,更好地推进《国家通用语言文字法》制定和实施工作,从 1998 年开始,在国家语言文字工作委员会统一规划下,全国各地(除港澳台地区外)都已开展了建国以来最大规模的语言文字使用情况抽样调查工作。

广西是一个地处祖国边疆的多民族地区,由于历史、地域、政治、经济、文化、民族种种方面的原因,形成了语言使用情况特别复杂的局面。广西区域内使用着多种的汉语方言和少数民族语言,各语言使用区域参差交错,语言之间有很多的相互渗透和影响。改革开放后经济社会的快速发展,又使语言使用面貌发生了更多新的变化。为了全面了解和把握好广西语言使用现状,开展好广西新时期的语言文字工作,广西对此次调查工作高度重视,投入了不少人力和物力。在自治区人民政府的领导下,自治区语言文字工作委员会组织了由语言文字工作专职干部、专家组成的调查工作领导小组,认真组织了全区各地的调查工作。调查工作初步结束后,又组织专家对所获调查数据进行了多次的核对、补充调查和整理,还通过区内立项和申请国家社会科学基金立项,开展进一步的数据分析整理和研究工作。本书就是在上述工作的基础上,在自治区语言文字工作委员会和国家社会科学基金支持下,由多个单位多位语言文字工作者和专家共同开展进一步研究工作获得的成果。

本书内容包括两大部分。第一部分主要是依据这次调查获得的数据资料,结合普通语言学、社会语言学、民族学、历史语言学、方言学、语言教学、语言人口统计等相关学科的理论,对广西语言文字的使用情况开展的研究,包括广西语言的形成与分布、各语言间关系、广西人的语言面貌、广西双语社会问题、广西的普通话和汉语方言以及民族语言使用现状及分布,广西推广普通话、广西语言教学、广西文字使用现状等问题的多方面研究。这些研究的目的,就是希望能给开展广西当前的语言文字工作和今后的语言文字工作政策及规划的修订提供一些理论上的参考。当然,上述已开展的研究也还是初步的,有很多问题的研究还需要进一步地深入。第二部分是“广西语言文字使用情况基本数据集”,包括全区语言文字使用的综合数据和全区各地语言文字使用的分类数据。这些数据都是经

过精心整理出来的本次调查所获的相关数据资料,能够较好地反映广西当前语言文字使用的基本面貌。其作用是可以为将来做好广西语言文字工作规划和进一步开展广西语言文字方面的研究提供更多的事实依据。

本书能够与大家见面,得益于政府领导、各地基层工作干部和语言文字专家学者的共同努力,上上下下很多不同部门不同岗位的人们都为此付出了不少精力和辛勤的汗水,它是集体智慧和劳动的结晶。在这里,我们要向所有为此书能最终付梓而做出了贡献的人们表示衷心感谢!同时也向给予本项工作大力支持的国家语言文字工作委员会、国家社会科学基金委员会、广西壮族自治区教育厅、广西壮族自治区语言文字工作委员会表示深深的感谢!

郑作广
2004年8月

目 录

上卷

广西语言文字使用问题调查与研究

丰富多彩的语言宝藏——广西语言综述	刘村汉(3)
广西各民族语言的形成与相互间的影响	李连进(9)
广西语言文字使用情况调查报告	陈海伦(16)
广西的双语社会问题	陈海伦 王里平(24)
广西的语言使用和语言声望问题	杨信川(32)
广西多语者语言选用倾向分析	陈海伦 王里平(39)
广西少数民族母语使用现状及趋势分析	陈海伦 王里平(49)
广西人的语言态度问题	黄南津 程 刚(56)
广西政治经济教育等对语言使用的影响	袁善来 黄南津(63)
地方文化对广西语言使用的影响	黄南津 袁善来(70)
西部大开发中广西语言文字问题	覃国生(80)
广西推普问题调查与研究	陆 红(86)
广西的推普与广西的双语双方言	林 亦(97)
广西人的普通话面貌	覃凤余(106)
广西社会用字状况与对策研究	沈祥和(119)
广西的壮汉双语教育问题	覃国生(130)
广西语言教学问题研究	黎 平(135)

下卷

广西语言文字使用情况基本数据集

第一部分 全区语言文字使用状况综合数据

一、样本情况	(147)
(一) 范围与容量	(147)
(二) 对象来源	(147)
(三) 对象性别	(147)
(四) 对象年龄	(147)
(五) 对象民族类别及人数	(147)
(六) 对象职业类别	(147)
(七) 对象学历层次	(147)
二、语言使用情况	(148)
(一) 广西各地所属的语言片	(148)
(二) 调查了解到的语言种类共 69 种,各语言使用人数有	(150)
(三) 各语言的使用分布	(150)
(四) 强势语言情况	(154)
(五) 调查对象的多语情况	(156)
(六) 各民族语言使用情况	(162)
(七) 家庭用语情况	(163)
(八) 母语使用情况	(165)
(九) 社会交流中语言使用情况	(172)
三、普通话使用方面	(182)
(一) 对普通话的熟悉程度	(182)
(二) 有一定普通话会话能力者学普通话的途径	(185)
(三) 受调查者学(说)普通话的最主要问题	(185)
(四) 认为学习普通话的目的	(185)
(五) 调查对象希望普通话达到的程度	(185)
四、语言态度方面	(186)
(一) 对中小学教学使用的语言的意见	(186)
(二) 对影视中用汉语方言的意见	(186)
(三) 对入小学前最先会说的话的印象	(186)
(四) 对当地通行的话的印象	(186)
(五) 对普通话的印象	(187)
(六) 认为今后国内交往中比较重要的语言有	(187)
五、对文字和汉语拼音的使用情况及态度	(187)
(一) 看繁体字书报能力	(187)

目 录

(二) 平时主要书写繁简字情况	(188)
(三) 对用繁简两种字体印制产品说明	(188)
(四) 对广告、招牌、标语使用繁体字的意见	(188)
(五) 民族文字的认识和使用情况	(188)
(六) 汉语拼音使用情况	(189)

第二部分 各地语言文字使用状况数据

南宁市	(191)
武鸣县	(195)
邕宁县	(198)
合山市	(202)
金秀县	(205)
来宾县	(210)
柳城县	(213)
柳江县	(216)
柳州市	(220)
鹿寨县	(225)
融安县	(228)
融水县	(232)
三江县	(237)
武宣县	(241)
象州县	(244)
忻城县	(247)
恭城县	(251)
灌阳县	(254)
桂林市	(257)
荔浦县	(262)
临桂县	(266)
灵川县	(270)
龙胜县	(274)
平乐县	(277)
全州县	(280)
兴安县	(284)
阳朔县	(287)
永福县	(291)
昭平县	(295)
资源县	(298)
苍梧县	(302)
岑溪市	(305)
藤 县	(308)
梧州市	(311)
北海市	(315)
合浦县	(319)

宾阳县	(323)
崇左县	(326)
大新县	(330)
扶绥县	(333)
横 县	(337)
龙州县	(341)
隆安县	(344)
宁明县	(348)
凭祥市	(351)
上林县	(355)
上思县	(358)
天等县	(361)
北流市	(364)
博白县	(367)
陆川县	(370)
平南县	(374)
容 县	(378)
兴业县	(381)
玉林市	(384)
百色市	(388)
德保县	(392)
靖西县	(395)
乐业县	(398)
凌云县	(402)
隆林县	(405)
那坡县	(407)
平果县	(410)
田东县	(413)
田林县	(417)
田阳县	(421)
西林县	(424)
巴马县	(428)
大化县	(431)
东兰县	(434)
都安县	(437)
凤山县	(440)
河池市	(443)
环江县	(447)
罗城县	(451)
马山县	(455)
南丹县	(459)
天峨县	(462)
宜州市	(465)
东兴市	(469)
防城港市	(472)

目 录

富川县	(476)
贺州市	(479)
蒙山县	(482)
钟山县	(486)
贵港市	(490)
桂平市	(493)
灵山县	(497)
浦北县	(501)
钦州市	(505)
广西壮族自治区语言分布图	(510)
广西壮族自治区汉语方言分布图	(511)
后记	(512)

上 卷

广西语言文字 使用问题调查与研究

丰富多彩的语言宝藏

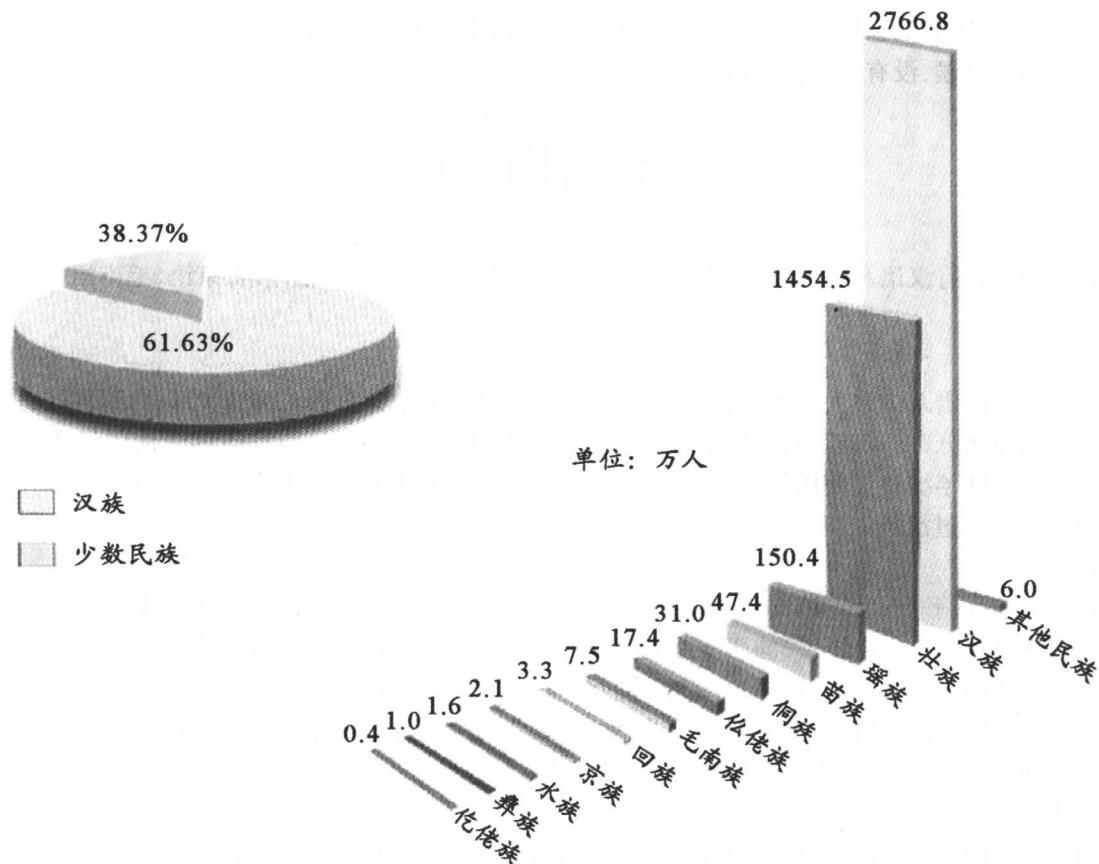
—— 广西语言综述

刘村汉

广西的民族和语言

语言是人类最重要的交际工具。在这个意义上，“语言”指的是人类说出来的话语(或用文字写的话句)。在语言的系属分类上，“语言”相当于“语种”，大致指一个民族的语言。根据语言学上的谱系分类，语言的最高层次是“语系”，语系下面有若干“语族”。语族下面依次是“语支”“语种”和“方言”。例如武鸣壮语属于汉藏语系壮侗语族壮傣语支壮语的北部方言。广西的语种与民族的分类大体一致。

广西壮族自治区是多民族聚居地区，按传统居民算，有十二个民族，族名和人口数字见下图。2000年的人口普查数字，正式公布的是以包含外来人口而不含外出人口的材料为主，我们统计广西传统的居民语言，则以包含外出人口而不含外来人口的材料为依据。



(采自《广西壮族自治区 2000 年人口普查快速汇总资料》)

广西的十二个民族中,除了回族使用汉语以外,其他民族都有自己的语言,有的民族还使用几种语言。全区总共有十三种民族语言,涉及汉藏语系的所有语族和若干重要语种。有的语言包括几种方言,有些方言还有几种亚方言(土语)。

从使用情况来看,广西的语言格局相当复杂。有的语言(语种)是几个民族共同使用的,有的民族又不止使用一种语言。有些地方,多种语言或方言交叉覆盖,有些人同时会说几种语言或方言(称为“多语人”),各种语言和方言相互借用,相互交融,形成了极为复杂的交叠层次。有的地方语言,成分过于复杂,其种系归属还有待研究。

广西语言的复杂局面是历史上形成的,是千百年来各族人民共处交流的结果。先秦时代,广西分布着百越(粤)民族,那是壮侗等少数民族的先民。春秋时代,楚国的势力达到南海,广西与中原有着人员和语言的交往。秦始皇凿通灵渠,开发岭南,设立桂林、象、南海三郡,征发50万人南来戍守,他们带来了中原汉语。此后每次社会大动乱当中,都有大批汉人迁入广西,还有军队解体散落为民,他们带来不同时期、不同地域的汉语方言,跟广西的民族语言及其他汉语方言进行交融,民族语言和汉语都在交融中发生演变。大致说来,除了民族语言以外,在唐宋时代形成一种比较统一的汉语方言,我们称为“古平话”,这是当时广西各民族共同使用的公共交际用语。宋元时期,北方汉语发生急剧的变化,波及岭南。元明之际,广西官话形成于桂中和桂北,这就是古柳州话。桂林话是清代形成的。广西农村的粤语是在古平话的基础上形成的,广东商人于清末民初带来的粤语,只影响到梧州、平南、南宁等少数城镇。闽语是早期从福建迁入的,客家话是明清以后由广东逐渐迁入的。湘语的地域在明代以前本属湖南,划进广西版图以后,与其他方言交流的机会少,保持了较多的湘语特色。

关于广西的主要交际用语,清末民初有“官平壮白”的说法。官话是由于政治、文化上的势力大,影响面广,所以排在第一。平话和壮话,按人口的多少排在第二和第三。白话即粤语,专指由广东上来的、以广州话为主的那一部分(广西粤语区内的一些地方把广东粤语称为“客话”,意思是外来人的话),人数不多,所以排在最后。现在广西境内最通行的公共交际用语,是汉语的粤语和官话。近年来,普通话越来越普及,说普通话已经成为许多人的自觉行为,在许多地方已经取代了方言的地位,我们在统计广西地方语言的时候,没有统计普通话。

广西的语言品种

广西的语言有汉语、壮语、勉语、布努语、拉珈语、苗语、侗语、水语、仫佬语、京语、毛南语、彝语、仡佬语等。

1. 汉语

汉语是汉藏语系中最大的语种,独立成族。广西的汉语集中分布在东部和中部,西部地区有零星的带状分布和点状分布。汉族、回族完全使用汉语,其他民族也有单纯使用汉语的。使用汉语的人口约3290多万(2000年统计)。使用各种语言或方言的人口,以家庭主要用语为准,同时会说几种话的人,不作重复统计),超过汉族人口总数。

2. 壮语

壮语属于壮侗语族壮泰语支,壮族使用,其他民族也有单纯使用壮语的。从桂东北的贺州到海岸线西端的东兴之间连一条直线,线的西面差不多到处都有壮语,只有桂林地区北部是个空白。线的东面也有少量壮语分布。说壮语的总人口有1380多万。壮语区内,以那坡、德保、天等、隆安几县北缘经南宁至灵山一线为界,北面是壮语的北部方言,简称“北壮”;南面是壮语的南部方言,简称“南壮”。北壮的使用人口900多万,南壮的使用人口400多万。

3. 勉语

勉语属苗瑶语族瑶语支,瑶族使用。广西是勉语的主要分布地区,占有三种方言中的两种:勉一金方言和标一交方言,分布在金秀、龙胜、贺州、钟山、全州、恭城、荔浦、临桂,以及隆林、田林、百色、那坡、防城等地。勉语的使用人口36.23万。

4. 布努语

布努语属于苗瑶语族苗语支,在广西境内由瑶族使用。分布在都安、巴马和南丹、田东、平果、东兰、凤山、凌云等地,三江、融水、龙胜、金秀等地也有少量分布,使用人口 35.78 万。布努语主要分布在广西,布努语的五种方言广西占四种,即布一瑶方言、巴哼方言、优诺方言和炯奈方言。

5. 拉珈语

拉珈语属于壮侗语族侗水语支,说拉珈语的是瑶族。分布在金秀、平南等地,使用人口 0.89 万。拉珈语只分布在广西。广西境内瑶族共有 86.3 万人,分别使用勉、布努、拉珈三种民族语言,平地瑶使用当地的汉语方言。

广西瑶族的语言及其分布

语种	所属族支	分布地域									
勉语	苗瑶语族 瑶语支	上林	宁明	融安	鹿寨	金秀	来宾	忻城	阳朔	临桂	资源
		龙胜	永福	灌阳	恭城	平乐	荔浦	贺州	富川	昭平	苍梧
		蒙山	防城	上思	百色	那坡	西林	田林	凌云	环江	罗城
		宜州	都安	巴马	凤山						
布努语	苗瑶语族 苗语支	马山	上林	宾阳	隆安	三江	融安	金秀	来宾	忻城	临桂
		龙胜	百色	平果	田东	田阳	德保	田林	凌云	乐业	河池
		宜州	都安	大化	巴马	东兰	凤山	天峨	南丹		
拉珈语	壮侗语族 水语支	金秀									

6. 苗语

苗语属于苗瑶语族苗语支,苗族使用。融水的苗语比较集中,隆林、三江、西林各有几万人,南丹、融安、都安、环江、河池、那坡等地也有分布。广西使用苗语的人口为 29 万。广西的苗语包括了苗语所有的三种方言——黔东方言、湘西方言、川黔滇方言。

7. 侗语

属于壮侗语族侗水语支。广西侗语是侗语的南部方言,侗族使用。分布在三江、龙胜、融水等地,使用人口 25 万。

8. 仫佬语

仫佬语属于壮侗语族侗水语支,仫佬族使用。分布在罗城和柳城、忻城、宜州等地。只有广西有仫佬语,使用人口 8.6 万。

9. 毛南语

毛南语属于壮侗语族侗水语支,毛南族使用,只见于广西,分布在环江、宜州、南丹等地。使用毛南语的有 3 万多人。

10. 京语

京语又称越南语,系属未定。广西的京语集中在防城港市,使用人口 1.3 万。

11. 彝语

彝语属于藏缅语族彝语支,广西彝语是彝语的东南方言,彝族使用。分布在靠近云南的那坡、隆林等地,使用人口 0.4 万。

12. 水语

水语属于壮侗语族侗水语支,水族使用。水语集中在南丹,使用人口 0.3 万。

13. 仡佬语

仡佬语属于壮侗语族仡佬语支,仡佬族使用。仡佬语集中在隆林,使用人口 0.2 万。